

Wing Hen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷
立能眞精充足來如湧泉元陽堅久力大攢鐵○丸精陽萎
無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦
虛神短胃弱寒咳嗽喘疝氣戒烟善後調經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外柴欄街口一百一十二號
代埋處●咸水埠廣萬生●香港上環大馬路寶華齋

●老舖在
 廣東省城
 下九甫分
 棧香港上
 環大馬路
 ▲紐約
 新廣安
 ▲雪梨
 新廣興
 ▲雲哥羅
 廣萬牛
 ▲比利時
 勝利隆

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床裨鏡檯手巾而
盆冷熱水喉燒汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
此安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同輪
起見仰祈留意爲盼
▲喊樓特座一八九五

HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

本堂主人謹告

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
 刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內帑
 人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
 奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾
 殫之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
 能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----------|-------------|-------------|------------|------------|-------------|------------|--------|-------------|--------|---------|---------|---------|------|------------------|-------------|-------------|--------------|--------------------|-------------------|
| 凡散太多不能盡錄向各埠里有定未便來就○舊印將本人 | 拜散良○ | 藥到回春 | 是良○也 | 神乎其技 | 外科聖手 | 散頗良○ | 良○妙藥 | 到埠 | 眞外科聖手 | 廿紀良○ | 外科妙手 | 駁骨能手 | 恭頌良○ | 妙藥神奇 | 香邑陳吟在天寅米被煤炭車夾斷右手 | 會邑李吟在雲埠跌斷腳骨 | 日本神倫在銅場跌碎手腕 | 寶邑陳瓊宜在黃埔跌斷右腳 | 香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨 | 日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手 |
| | 愈瘡症 | 愈瘡症 | 愈花柳 | 愈瘡症 | 愈駁骨 | 愈刀傷 | 愈駁骨 | 愈惡瘡 | 愈惡瘡 | 治愈頭症 | 治愈跌打 | 駁骨脫骨 | 治愈脚症 | 治愈瘡科 | 恩邑岑發深敬頌 | 恩邑岑卿何敬頌 | | | | |
| | 火者埠福和號鄭敬頌 | 不坎文塲寶邑李運繼敬頌 | 雲高華埠香邑陳河清拜頌 | 二埠元盛號譚德源敬頌 | 沙面胆担鶴邑林力恭頌 | 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌 | 雲埠柴市寶邑林德耀頌 | 雲埠新恆敬頌 | 雲埠廣東寶館會邑趙植頌 | 寶山黃道敬頌 | 會邑林三社敬頌 | 恩邑岑發深敬頌 | 恩邑岑卿何敬頌 | | | | | | | |

啓者第日前向右協下生齋南閣醫精中西名醫調理部系支
 立行按症發藥從速付以應藥到回春如有傳件祈照下列
 西字付來交林弼臣收無誤郵費買者自理
 本堂設在雲高聯街廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

▲▲▲恭頌外科聖手

生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼伸同病者上所問津焉

台山雷學編頌

患遺精者今數年每因勞神
遺精害夜病日久行動無力日類
危無奈書中曾勸收效最近蒙
學文日報司理張玉章先生介紹
遇紹常醫生所製（遺精散）服用果

遇勞，日益加劇，精神困憊，難以支持。幸有之志，體念年餘，因向族兄、民儲疑難題趙超常先生，妙治同喻，偶執少年報參餅，一戰有宗遺情，因此弟將病情註明付上，求醫先生對證發藥，後得寄來（夜夢遺精一盒），弟遵法服用，僅服一盒，遺精全愈，如此奇藥，真不愧為醫門之金鎖也。感德無涯，再誌數言，以作介紹。

美國弗魯明市 周瑞璞恭頌

▲固精建腎 藥妙著名

旅美國未主美 雪窩
士打 曹嘉樂鄉人 阮利慶頌

旅英國滿地可埠新會
七堡鄉人李式謙恭

●疔毒消防丸每罇一元
●心氣救苦丹每盒三元

啓者弟前三年購慈順華流河口水船其脚狀缺介立開口
治之喜能起立而運其筋骨十時疼痛交身骨痛然則紅
暈眼花肢體麻痺手足酸軟離手步履不能操作如是者已三
年矣試將病歷列明信內求醫納斯先生救治弟先生見信如
見症逐一詳論判其症爲感風濕因初時中風治之不效後
而用下法因其風邪阻脉絡逆走通身麻痺手足筋骨節而痛

●●洋煙累我後

●●恭頌曹統新先生醫精內外

●●幾乎一足

●●感謝曹統新先生取骨之妙

新統曹



冰書生擅治奇難怪症并驗 慈獨步良方書倫各舖藥房
 這年頑癰屢醫無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不
 便及路途遙隔難來就診者可將標病自起至今逐一列明信
 內并列住址囑來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠及臣街
 牌七百二十六號應德二層欲求上門看症祈鑒知本街
 同和話機六號 C. T. Sam 726 Jackson St. San Francisco, Cal.